

pau

Notre ville
magazine municipal

.....FÉVRIER/MARS 2010.....

Le dossier
PAU EN MOUVEMENT

PAU.FR



Page 7

Le centre piéton,
un espace
de rencontre



Page 17

Un nouveau lieu
d'expo



Page 16

Le conseil local
des jeunes en place



Page 20

Pau 2010
Henri IV
ouvre le bal



Nous voici à un tournant pour notre ville : les orientations budgétaires présentées au dernier Conseil municipal traduisent le changement que va connaître notre ville dans les quinze ans à venir.

Après 22 mois de travail, de mise à plat, de réflexion, d'études - et on nous l'a suffisamment reproché - nous entrons dans le temps des chantiers, de la mise en œuvre, de la concrétisation. Le programme d'investissements - à hauteur de 200 millions d'euros jusqu'en 2014 - est sans précédent.

La situation financière de la ville est saine et permet sans augmenter les impôts, tout en gardant le souci d'une gestion rigoureuse, en maîtrisant notre niveau d'endettement (sans dépasser un délai de 8 ans pour les remboursements), à la fois de donner un nouvel élan à notre ville, à notre territoire pour renforcer son attractivité afin d'attirer nouveaux habitants, touristes, entrepreneurs et d'améliorer le bien-être des Palois.

L'accent est particulièrement mis sur le centre-ville que nous concevons en fait comme le cœur d'agglomération, locomotive de notre bassin de vie. Il ne s'agit ni de délaissier les autres quartiers, bien loin de là, ni de faire valoir Pau au détriment des autres communes de l'agglomération mais stratégiquement, par la requalification de l'habitat, des espaces publics, des façades, la rénovation du quartier des Halles, le développement d'un nouveau quartier, Porte des Gaves, de montrer un autre visage de Pau.

Le visage qu'elle mérite : une ville belle et embellie, où il fait bon vivre, une ville de son temps.

Martine Lignières-Cassou
Députée-Maire de Pau

SOMMAIRE

Pages 3 - 4	Retour en images
Pages 5 - 7	Actualités
Page 8	Environnement
Page 9	À votre écoute
Page 10	Travaux
Pages 11 - 14	Le dossier : Pau en mouvement
Pages 15	Echos de l'Agglo
Page 16	Côté jeunes
Pages 17	Côté culture
Page 18	Côté sports
Page 19	Proche de vous
Page 20	Pau 2010
Page 21	Page des élus
Pages 22 - 23	Agenda et infos pratiques

Vous trouverez ce pictogramme
tout le long du magazine...

 reportage vidéo

sur www.pau.fr



PAU.FR

PAU NOTRE VILLE
FÉVRIER - MARS 2010
Hôtel de ville - Place Royale - 64036 PAU CEDEX
Tél. 05 59 27 85 80
Direction de la Publication : Martine Lignières-Cassou
Dépôt légal : 1^{er} trimestre 2010
Conception : service communication - ville de Pau
Crédits photos : OTC Pau - ville de Pau - D.G
p 2 : photo D. Sorbé
Impression Imprimerie Menard 31682 Labège

Retour en images



Pau fête le livre

Un grand succès populaire au Palais Beaumont du 30 octobre au 1^{er} novembre 2009



Forum des aidants familiaux

Professionnels et spécialistes aux côtés des familles le 19 novembre 2009



Plaine des Jeux de Saragosse.

L'occasion de rappeler les principes fondamentaux d'une République laïque.



Pau et le pyrénéisme

Une exposition de qualité qui a séduit spécialistes et non initiés



Noël pyrénéen

Instants de bonheur pour petits et grands au coeur de ville, au mois de décembre

VIDEO SUR PAU.FR





L'action citoyenne du Pau FC récompensée

Bravo aux jeunes footballeurs pour la rénovation du mur d'enceinte du stade d'Ousse des Bois



Les victoires du sport aquitain

La Région avait choisi Pau pour récompenser les sportifs de l'année le 15 décembre



Concert du Nouvel An

7 000 personnes conquises par le nouveau concept du spectacle



Repas des aînés

Joie, bonne humeur et convivialité le 7 janvier au Parc des Expositions



Voeux au personnel

Hommage aux agents, au travail accompli et projets 2010 évoqués dans une ambiance conviviale.



Projet de rénovation urbaine du Quartier du Hameau :

4 jeunes du quartier recrutés pour le chantier de démolition de CFA.

Actualités

FAISONS PAU NEUVE : LE PARI DE CHANGER LES MAUVAISES HABITUDES



Durant six mois une équipe de sept messagers a effectué du porte à porte dans dix secteurs du centre ville pour rencontrer les Palois. Objectif de cette mission : rappeler les règles en vigueur en matière de stationnement, de collecte des déchets, de déjections canines et de respect de l'espace public.

Des rencontres très appréciées par la population et une campagne profitable qui ont permis un retour à la norme en matière de collecte de déchets dans le centre-ville (un ramassage par jour). Les explications des messagers ont favorisé la lisibilité des actions de la ville. Ainsi, la mise en place des points de regroupement des déchets a pu être expliquée. A ce jour, il en existe 90 dont 25 enterrés. A l'horizon 2011, 120 supplémentaires seront installés. Ces déploiements auront pour effet de supprimer la collecte dite « au sac » en pied de porte. Cette particularité paloise surprenait nombre de gens de passage dans notre ville.

 VIDEO SUR PAU.FR

Le stationnement des véhicules dans le respect des règles a aussi fait l'objet d'une prise de conscience générale.

PROCHAINE ÉTAPE, LA SANCTION

Les automobilistes les plus obstinés ont vu fleurir sur leur pare-brise des avertissements pour les prévenir que la sanction suivrait. Certains défauts de signalisation ont été rectifiés et de nouveaux panneaux indicateurs installés. Concernant le stationnement, la ville est passée dans la phase sanction. Le renforcement de la présence des ASVP au centre et dans les quartiers alentours favorisent le respect des règles. Difficile en revanche de sanctionner les contrevenants qui déposent en dehors des heures leurs sacs poubelles sur les trottoirs. Même si des agents municipaux apposent des avertissements, il n'est pas possible d'identifier l'auteur, sauf à ouvrir le sac. Pour le moment, la ville s'est refusée à ce genre de pratique, néanmoins elle n'exclut pas d'y avoir recours en cas d'abus. Dans ce domaine, comme pour les déjections canines la sensibilisation demeure donc prioritaire. Afin de favoriser les choses une quinzaine de canisettes et autant de corbeilles ont été rajoutées.

Les Palois doivent prendre conscience que la propreté de leur ville est l'affaire de chacun. C'est tous ensemble que nous arriverons à changer les comportements !



L'AVIS DES MESSAGERS DE PAU NEUVE

Questions à Sophie et Robert, deux des messagers de l'opération.

Comment avez-vous vécu cette opération ?

Sophie : Elle fut très enrichissante car j'ai partagé beaucoup de choses avec les habitants. Je leur apportais des informations et en retour je les écoutais. Cela m'a permis de faire remonter auprès des services et des élus pas mal de choses ; c'était aussi un des objectifs de la mission. Pour ma part, j'ai trouvé ces échanges très constructifs !

Avez-vous déjà constaté un changement de comportement ?

Robert : Il est difficile de tirer un bilan immédiat. Néanmoins, nous avons ressenti un frémissement et il me semble que les Palois modifient leur comportement. Mes collègues de la propreté urbaine constatent des améliorations. Ces premiers signes sont encourageants. Il faut poursuivre la pédagogie notamment au niveau des déjections canines qui causent le plus de mécontentements.

Quel bilan personnel faites-vous de cette campagne de sensibilisation ?

Sophie : Il est positif d'autant que cette campagne était placée sous le signe de la prévention. Elle s'inscrivait véritablement dans les missions du service public. C'était quelque chose de novateur à Pau. Les gens ont apprécié ce volet préventif même si nombre d'entre eux souhaitent plus de répressif. Pour ma part, j'ai véritablement rencontré des mamies attendrissantes et des jeunes sympathiques.

Comment s'est passé le dialogue avec les habitants ?

Robert : Le dialogue s'est bien passé et les habitants nous ont globalement bien accueillis. Les mécontents ou ceux qui refusèrent de nous ouvrir leur porte furent vraiment minoritaires. Le fait de rentrer chez les gens nous a permis de toucher du doigt la détresse sociale de certains. Dans ce cas, le dialogue allait bien au-delà des simples rappels aux règles concernant les déchets, les déjections canines et le stationnement.

INCIVILITÉS : DES MESSAGES SUR LES E-ATELIERS DE PAU.FR

« Vous avez initié une opération de sensibilisation à la propreté du centre ville. C'est très bien et j'applaudis sans restriction.

[...]

Par ailleurs, je constate également que mes concitoyens ne semblent nullement concernés par la propreté de leur quartier, allant jusqu'à jeter papiers et plastiques par terre devant les abris bus alors qu'une poubelle les attend sagement cinq pas plus loin. Les Palois n'en ont-ils pas assez de vivre dans une poubelle à ciel ouvert? Un peu d'amour-propre, que diable !!!

Il s'agit aussi d'une question d'éducation : des enfants à qui l'on apprend à respecter la propreté des rues et des pelouses l'apprendront aussi plus tard à leurs enfants. Sauver la planète commence non seulement chez soi mais aussi au bas de son immeuble ! »

26 octobre 2009

« Je tiens à féliciter les gens qui ont mis en place la campagne contre les incivilités.

Il ne faut pas lâcher ce problème, jusqu'à sa quasi disparition. J'ai pu lire sur le journal que l'action serait menée jusqu'en mars mais je crois que le mal est tellement profond qu'il faut marteler encore plus fort [...] coup de matraquage publicitaire comme sur les bus, pubs radio, et si il le faut amendes des agents municipaux.... »

4 novembre 2009

LOGEMENTS SOCIAUX POUR LES GENS DU VOYAGE



Une expérience concluante à Orthez, lotissement « Les Aigrettes »

Proposer un logement décent aux gens du voyage, adapté au mode de vie, telle est la préoccupation de la municipalité.

Martine Lignières-Cassou et Jean-François Maisson ont réaffirmé jeudi 21 janvier au groupe de travail composé des gens du voyage, des associations Gadjé Voyageurs, Las Branas et Anne, du Comité Nord-Est, de l'INSTEP et de Conseillers de quartier, la poursuite assidue et volontariste de ce projet.

Il est en effet primordial pour la municipalité et pour les villes de l'agglomération, au-delà de la création d'aires de stationnement et de grands passages, de trouver une réponse à la volonté de sédentarisation des gens du voyage.

C'est le cas des 80 familles de l'aire Nobel. Installés depuis plusieurs décennies pour certains à Pau, ils aspirent à un logement sain et adapté à leur organisation familiale.

CRÉATION DE LOGEMENTS SOCIAUX ADAPTÉS

Pour être en adéquation avec leur mode de vie, les habitations se composent en général d'une pièce principale et de sanitaires. Un emplacement est prévu pour la caravane qui sert pour le couchage et les voyages, même si leurs propriétaires bougent de moins en moins.

La création de ces lotissements est confiée à un bailleur qui en assure également la gestion.

Les familles s'engagent par contrat, paient un loyer, perçoivent des allocations logement comme n'importe quels locataires. Concevoir un lotissement d'habitat adapté est la solution qui permettra de résoudre la situation du terrain Nobel dont la sur-occupation actuelle impose aux occupants des conditions de vie qui ne sont pas tolérables.

Des exemples de logement de ce type existent déjà à Mourenx depuis 10 ans et à Orthez depuis 3 ans. Ces logements ont fait leurs preuves comme a pu le constater une délégation d'élus en décembre dernier.

Ne pas s'engager dans la recherche de ce type de solutions viables aurait pour conséquence la poursuite d'appropriations illicites de terrains à usage public (jardins, parkings...) par la communauté des gens du voyage, avec les désagréments que cela en-

traîne pour les habitants des zones concernées. Le logement adapté est, à ce jour, la proposition la plus appropriée.

Aussi, la Ville de Pau démarre une démarche de repérage de terrains pouvant accueillir ces logements. Des visites seront organisées avec les membres du groupe de travail. L'objectif est de proposer à cette communauté un habitat décent tout en favorisant la mixité sociale. Ceci afin d'apaiser les conflits et favoriser le mieux vivre ensemble. En ce sens, toutes les communes de l'agglomération devront prendre part à ce chantier. A suivre.

LES PRÉCONISATIONS DU SCHEMA DÉPARTEMENTAL

La loi Besson du 5 juillet 2000 relative à l'accueil et à l'habitat des gens du voyage stipule qu'un schéma départemental édicté par l'Etat doit fixer les secteurs géographiques d'implantation des aires permanentes d'accueil et les communes où celles-ci doivent être réalisées.

Sur l'agglomération, ce schéma départemental (2004) avait pour orientation principale la réhabilitation des aires existantes, la création de 5 nouvelles aires permanentes environ 10 places de caravanes) et une aire de grand passage (capacité de 150 à 200 places).

Il préconise également la diversification de l'habitat pour éviter que les familles sédentaires occupent les aires de passage.

Actuellement 170 foyers livrés à l'errance sont concernés sur l'agglomération. Le lotissement d'Idron lancé début 2009 et le projet palois solutionnent une partie du problème.

La révision du schéma départemental par l'Etat cette année devrait impulser de nouvelles initiatives locales.



MERCI LES DIS'PAU !



Le 11 février dernier, la tribu des Dis'Pau avait rendez-vous au Clubhouse du Palais des Sports pour une soirée organisée en remerciement de leur implication active tout au long de l'année.

Grâce à la mobilisation de ces bénévoles, saluée de tous, les différentes animations de la ville de Pau ont connu le succès. Un investissement que les organisateurs souhaitent voir renouvelé au cours de cette année riche en événements exceptionnels.

Pour rejoindre la tribu des Dis'Pau :

Récupérez un bulletin à l'accueil de la mairie ou sur www.pau.fr remplissez-le et déposez-le à l'accueil de la mairie ou à l'Office municipal des sports



TOUS PAREILS, TOUS DIFFÉRENTS

La Caravane des Couleurs vous invite le mercredi 17 mars à une déambulation festive dans les rues de Pau (départ Comité 14 juillet, 39 rue du colonel Gloxin).

Organisée par un collectif d'associations, elle permet de sensibiliser les Palois aux différentes formes de discrimination dans le cadre de la journée internationale de lutte contre les discriminations.

Au programme expositions, échanges, ateliers d'écriture et lecture de contes, démonstrations de Capoeira, diffusion de vidéo sur le thème de la lutte contre les discriminations...

Renseignements : 05 59 84 50 31

CENTRE PIÉTON : UN ESPACE DE RENCONTRE



Le poste de vidéo surveillance d'accès au centre piéton

L'hypercentre de Pau régi par des bornes électroniques est réservé prioritairement aux piétons. Il demeure accessible aux voitures et aux deux roues.

Les usagers permanents – à l'instar des riverains - possèdent un badge ou disposent d'une télécommande comme les transports en commun, les véhicules de propreté et autres services.

Les usagers occasionnels de la zone piétonne, eux, peuvent également y pénétrer en se présentant préalablement à l'une des 4 bornes d'entrée.

Une caméra permet au péagiste installé au parking Aragon ou Clemenceau de visualiser le véhicule sur un écran et de converser via l'interphone avec le conducteur.

EXEMPLE :

Vous devez réceptionner un colis lourd ou encombrant dans un magasin du centre piéton. Il suffit de vous présenter devant la borne et d'expliquer clairement l'objet de votre requête en précisant le motif et le lieu de destination. L'agent municipal abaissera alors la borne qui vous permettra d'accéder au plus près du magasin le temps de charger votre paquet.

AUTRE SOLUTION :

Vous pouvez stationner gratuitement votre véhicule le temps d'accomplir une course rapide à l'une des 17 bornes d'arrêt minute dispo-

sées dans le périmètre du centre piéton (temps de stationnement : 15 min / 1h pour les personnes à mobilité réduite)

Essayez, vous verrez, cela marche et c'est très pratique !



15 minutes de stationnement gratuit

CÔTÉ PRATIQUE

Les 4 entrées : Samonzet, Foch (deux), Valéry Meunier

Accès livraisons : de 6h à 11h et de 19h à 21h

Renseignements pour badge d'accès : 05 59 27 80 41

Entrée ponctuelle : par simple appel à la colonne d'accès



CHÈQUES PARKINGS : STATIONNEMENT GRATUIT EN CENTRE-VILLE

Jusqu'au 31 mars, la Ville de Pau, l'Office du commerce et de l'Artisanat Palois et les commerçants du centre-ville offrent des chèques parkings.

Cette opération est destinée à la clientèle des commerces du centre-ville qui ont ainsi la possibilité de bénéficier d'1h30 de stationnement gratuit.

Objectif : soutenir le commerce local et inciter le plus grand nombre à redécouvrir l'intérêt des parkings souterrains. Une solution pour un stationnement pratique à moins de 300 m du coeur de ville.

CHÈQUE PARKING MODE D'EMPLOI :

- Il s'utilise directement dans les caisses automatiques des 4 parkings souterrains participant à l'opération (Aragon - Bosquet - Clemenceau - Halles/République) et vient en déduction du paiement final du stationnement.
- Sa valeur est d'1,10€ soit 1h30 de stationnement
- Chèques parking valables jusqu'au 30 avril 2010.



TRADITION ET GOURMANDISES

A l'occasion du Carnaval béarnais, la chocolaterie Verdier a confectionné de succulentes gourmandises à l'effigie de Sent Pançard.

Quand les artisans locaux s'emparent de la tradition, le savoir-faire se mêle au plaisir et à l'originalité. A déguster sans modération.

ENQUÊTE DE L'INSEE

Jusqu'au 15 avril 2010, l'Insee mène une enquête sur le thème du cadre de vie et la sécurité à Pau. Qualité de l'environnement de l'habitat et problèmes d'insécurité seront ainsi abordés. Les ménages concernés sont avisés par courrier du passage d'enquêteur muni d'une carte officielle. Merci de lui réserver le meilleur accueil.



Environnement

LE RENOUVEAU DES HORIZONS PALOIS



Les horizons palois, vue classée en cours de reconquête

Entre des spécimens malades et ceux qui ont pris des libertés, certains obstruant pour ainsi dire totalement la vue sur les Pyrénées, la Ville de Pau a entrepris une nécessaire campagne d'élagage pour rendre au boulevard ses horizons palois.

Quoi de plus beau que la vue sur la chaîne depuis la promenade du Boulevard des Pyrénées ! Artistes et écrivains du XVIIIème siècle ne s'y étaient pas trompés. Pau a la chance exceptionnelle de posséder un panorama naturel inestimable, classé en 1944, sous

le nom d'Horizons Palois. Une vue rehaussée par la présence des coteaux au premier plan qui s'entrelacent délicieusement avec la chaîne des Pyrénées. Des coteaux qui laissent entrevoir champs de vignes et propriétés somptueuses, créant un équilibre entre habitat, culture et nature. Cette vue gratuite appartient à tous.

Les Palois s'en enorgueillissent et les touristes nous l'envient. A ce titre elle mérite une attention particulière.

UNE CAMPAGNE D'ÉLAGAGE NÉCESSAIRE

Aussi la municipalité s'est-elle engagée dans

cette revalorisation du boulevard des Pyrénées et du fabuleux panorama que ce site classé offre à tous.

Suivant les prescriptions d'une étude approfondie associant un architecte paysagiste et un gestionnaire public de forêts, ce chantier comprend l'élagage, l'éêtage, la taille douce ainsi que l'abattage d'arbres en mauvais état et la plantation sur l'avenue Jean Biray et autour du stadium de la gare.

L'intervention principale concerne donc les 75 platanes de l'alignement de l'avenue Jean Biray : taille d'entretien ou de réduction des branches d'un diamètre limité à 10cm sera la règle de base pour diminuer la hauteur totale des arbres de 5 à 6 mètres et la ramener ainsi à 30 mètres en moyenne.

DES INTERVENTIONS RAISONNÉES

En outre, cet alignement à haute valeur patrimoniale sera enrichi dès ce printemps par la plantation de 8 arbres dans l'espace découvert au nord-est du fait de la démolition des bâtiments du stadium.

En décembre, les réalisations ont porté sur le petit alignement du canal Heid, avec 9 abattages de sujets devenus dangereux ou gênants pour dégager la vision de la palmeraie et du Pavillon des Arts.

A suivre les tailles des 9 sujets restants : 4 platanes seront traités dans les règles de l'art pour mettre en valeur leur port exceptionnel et les 5 autres seront effectivement fortement rabattus compte tenu de leur positionnement.

 VIDEO SUR PAU.FR

LA FORÊT DE BASTARD SCÉNOGRAPHIÉE

Grâce au tout nouveau sentier d'interprétation, les promeneurs peuvent désormais découvrir autrement cet espace naturel situé aux portes Nord de Pau.

Depuis le 9 octobre, les amateurs de nature peuvent apprécier les espaces d'interprétation venus compléter l'offre de loisirs de ce site en milieu urbain.

Plus qu'un simple parcours pédestre, ce cheminement se décline en 6 stations pédagogiques et ludiques, scénographiées de façon originale, apportant ainsi un regard nouveau sur la forêt.

Tapiés dans le sous-bois, ces stations donnent à découvrir tous les aspects de ce lieu extrêmement riche à parcourir en toute saison.

Le promeneur découvrira ainsi au fil de sa déambulation les différents cheminements qui s'entremêlent dans la forêt : celui de l'eau, des vies et des personnes.

 VIDEO SUR PAU.FR



Découvrir les sentiers nourriciers



La croisée des chemins

À votre écoute

ÉCHOS DES QUARTIERS, LE JOURNAL DES CONSEILS DE QUARTIER DE PAU



Le premier numéro du journal des Conseils de quartier vient de paraître. Cette publication est l'occasion pour les conseillers de quartier de rendre compte de leur travail à l'ensemble des Palois.

Constitué de 12 pages, ce journal consacre une page à chaque quartier. Les articles qui le composent ont été rédigés par les conseillers eux-mêmes.

Des travaux d'aménagement auxquels ils ont participé jusqu'aux repas de quartier qu'ils ont organisés, ils vous disent tout sur leurs missions de l'année écoulée et sur les challenges de 2010.

Surveillez bien l'arrivée de ce nouveau journal dans votre boîte aux lettres !



AMÉLIORER L'ACCUEIL DU PUBLIC

La Ville de Pau a lancé une enquête du 24 octobre au 18 novembre dernier, afin de connaître la satisfaction des usagers, sur la qualité de l'accueil de ses services.

Une première qui permettra de répondre aux mieux aux attentes des usagers.

Ainsi, des groupes de travail se sont organisés afin de prendre en compte les difficultés exprimées et les mesures d'améliorations proposées.

Confort, écoute, information ou encore aménagement des espaces d'accueil seront au cœur de leurs préoccupations, pour un accueil toujours plus performant au service de tous !

LES PROJETS 2010 DANS LES QUARTIERS

Les Conseils de quartier font désormais partie de la vie de la cité. Leur mise en place a constitué la pierre fondatrice d'une nouvelle pratique de la démocratie.

A l'heure du bilan de l'année 2009, les yeux des conseillers sont déjà tournés vers les projets de 2010.

En 2010, les conseillers de quartier participeront, entre autres, à la concertation sur les transports en commun site propre, à l'élaboration de l'agenda 21 pour la ville de Pau et à la création d'un extranet. Ils collaboreront

également avec le Conseil Local des jeunes pour partager réflexions et projets.

Le travail des conseillers continue également au cœur des quartiers :

- Expérimentation d'une zone de stationnement gratuit réglementée à durée limitée sur la rue du XIV Juillet
- Aménagement de la place de la Monnaie
- Aménagement des ronds points de Berlioz
- Rénovation de l'éclairage public à Saragosse
- Aménagement du Square Chanoine Laborde
- Aménagement de sites permettant la pratique du skate et du roller pour diminuer les nuisances liées à la pratique sauvage de ces activités dans le centre-ville

• Détermination des lieux d'emplacement et mise en place des éléments urbains suivants : corbeilles de propreté, canisettes, points d'attaches vélos, plaques de rues, ...

• Mise en place d'un cheminement de liaison entre les Allées de Morlàs et la coulée verte par le prolongement de la rue Blériot

• Mise en place du nouveau schéma de tri sélectif à titre expérimental sur Pau Nord

• Études sur le Cami-Salié : état de la voirie, sécurisation des cheminements piétons, gestion patrimoniale des alignements de platanes

UNIS-CITÉ S'ENGAGE AU COEUR D'UN QUARTIER



Les volontaires de l'équipe « Ethikanou »

Depuis le mois d'octobre, 29 volontaires réalisent leur service civil à Pau pour une durée de 6 à 9 mois consacrée à des actions d'intérêt général auprès d'associations locales grâce à Unis-Cité.

Amandine, Clémence, Clément, Ludovic, Marie et Matthias ont rejoint le Club d'Initiatives Solidaires Saragosse et interviennent sur le quartier Dufau-Tourasse. Leur mission : valoriser l'image du quartier et les initiatives des habitants.

« Parce que ce quartier, ce ne sont pas uniquement des voitures qui brûlent » aiment-ils à marteler.

Emplis de la fougue de la jeunesse, des projets plein la tête, ils ont d'ores et déjà posé les jalons de leur engagement.

Un site Internet dédié à l'information et à l'actualité des associations du quartier vient d'être créé. Dénommé Soli'Cité, il permettra une meilleure lecture des initiatives de chacun et améliorera l'organisation des diverses manifestations. Il correspond à une sorte d'agenda

du quartier avec les animations à venir ainsi qu'un point sur les animations déjà réalisées sur le quartier.

En point d'orgue de leur implication, le club des 6, rebaptisé les « Ethikanou » travaille également à la mise en place d'un festival d'art de rue, prévu le 5 juin prochain.

« Nous voulons favoriser la mixité des populations, d'autant qu'un repas de rue et un vide-grenier se déroulent déjà à cette même date. C'est pourquoi nous lançons un appel à participation » lancent-ils avant de repartir à 100 % dans leur engagement.

Plus d'informations :

Club d'Initiatives Solidaires

05 59 84 50 31 – cis.saragosse@orange.fr

www.soli-cite-pau.org

Unis-cité : www.uniscite.fr

VIDEO SUR PAU.FR

Travaux

Les chantiers se poursuivent sur l'ensemble de la ville...

Avenue d'Attigny et avenue de Montardon



Les travaux définitifs d'aménagement de l'avenue d'Attigny et d'une partie de l'avenue de Montardon se termineront, sauf aléas de chantier le 15 mai prochain. Au programme :

Rénovation et sécurisation de la voirie et des cheminements piétons
Aménagement de pistes cyclables
Rénovation de l'éclairage public
Coût : 1 467 000 euros TTC

Avenue de l'Université et cours Léon Bérard



Dans les prochaines semaines, d'importants travaux d'assainissement et de requalification des espaces publics vont démarrer dans les rues Daran et Gambetta.

Au-delà de la rénovation nécessaire de la voirie, il s'agit également de reconfigurer ces deux rues afin d'accueillir la future ligne de transport en site propre (2013) et de mieux assurer la cohabitation des piétons, vélos, bus et autres autos, dans le cadre d'un centre piéton réaffirmé.

La « Porte de marbre » située rue Daran, aujourd'hui méconnue, va être dégagée et mise en valeur, de jour comme de nuit. Pour réduire au maximum les nuisances, le chantier a été scindé en plusieurs phases avec le maintien de l'accès au parking Clemenceau.

La rue Louis Barthou sera donc inversée pour en faciliter l'accès et désengorger la rue des Orphelines.

D'importants travaux de réhabilitation des espaces publics (réfection de la voirie, trottoirs, pistes cyclables) ont été réalisés. L'avenue est réouverte à la circulation depuis le 29 janvier. Coût : 1M euros HT

Avenue Nitot et passage Trespoey



Rénovation et sécurisation de la voirie et des cheminements piétons
Rénovation de l'éclairage public
Aménagement de bandes cyclables
Coût : 820 202, 94 euros TTC

Rue Rivarès



Rénovation et sécurisation de la voirie et des cheminements piétons
Enfouissement des réseaux
La voie a été réouverte à la circulation le 19 février.
Coût : 332 500 euros TTC

Rue Michel Hounau et rue Lagarde



Réfection des chaussées et des trottoirs
Mise en sécurité et accessibilité des trottoirs
Coût : 365 075 euros TTC

PLUS D'INFOS :

Retrouvez le détail des chantiers rue par rue sur www.pau.fr rubrique « travaux ». Sans oublier les journaux lumineux et le relais dans la presse locale.

UN NOUVEAU VISAGE POUR LE SECTEUR DARAN GAMBETTA

Dans les prochaines semaines, d'importants travaux d'assainissement et de requalification des espaces publics vont démarrer dans les rues Daran et Gambetta.

Au-delà de la rénovation nécessaire de la voirie, il s'agit également de reconfigurer ces deux rues afin d'accueillir la future ligne de transport en site propre (2013) et de mieux assurer la cohabitation des piétons, vélos, bus et autres autos, dans le cadre d'un centre piéton réaffirmé.

La « Porte de marbre » située rue Daran, aujourd'hui méconnue, va être dégagée et mise en valeur, de jour comme de nuit. Pour réduire au maximum les nuisances, le chantier a été scindé en plusieurs phases avec le maintien de l'accès au parking Clemenceau.

La rue Louis Barthou sera donc inversée pour en faciliter l'accès et désengorger la rue des Orphelines.

La place St Louis de Gonzague bénéficiera également d'une mise en valeur urbaine et patrimoniale. La rue Lamothe, quant à elle, deviendra piétonne, avec un pavage en deux teintes à l'image de la rue Valéry Meunier récemment rénovée.

Ces travaux s'inscrivent dans la démarche d'extension du centre piéton. Son périmètre, plus cohérent, permettra de profiter au mieux du cœur de ville, en favorisant la balade urbaine, propice au lèche-vitrine et à la découverte du patrimoine palois.

Plus d'infos sur www.pau.fr



La « Porte de marbre » reconfigurée

Le chantier en date :

- du 22 février au 1^{er} mars : assainissement rue Léon Daran (vacances scolaires)
- du 2 mars au 22 mars : assainissement rue Gambetta
- du 7 mai à fin août : travaux de voirie en 4 phases
- mi-octobre : piétonisation rue Lamothe

Pau en mouvement !

Les ambitions d'une ville se mesurent à l'aune de ses projets, de ses réalisations, des changements ressentis au quotidien par ses habitants. Un profond travail de réflexion a été lancé depuis deux ans pour dessiner les contours d'une ville bien dans son temps, bien dans sa peau, bien dans son territoire. Une ville rénovée et attractive, une ville durable, délibérément tournée vers l'avenir. Une ville où il fait bon vivre.

Pau se trouve désormais à une étape charnière de son histoire et de son développement. Les orientations budgétaires

2010 incarnent ce moment clé. Concrètement. Elles portent une ambition claire et définissent un projet à long terme. Elles s'appuient pour cela sur des piliers solides en mesure de soutenir ce nouvel élan : une situation financière saine, une nouvelle gouvernance au service des habitants, des services réorganisés, de nouvelles pratiques municipales, etc. En 2010, en partenariat avec la Communauté d'agglomération, le projet « Pau, Porte(s) des Pyrénées » prend forme.

Une vision de Pau à long terme

Le projet porté par la municipalité est l'affirmation d'une identité géographique, culturelle et éthique, mais également l'expression d'une ambition toute simple, celle de construire, avec les autres collectivités, un territoire vivant, au pied des Pyrénées, entre Atlantique et Garonne. Les efforts réalisés depuis 22 mois donnent aujourd'hui de solides atouts pour relever ce défi.

Pau sera ce que nous voulons en faire. Son avenir se construit au quotidien, de manière volontariste, avec les habitants, les associations, les élus, les services municipaux, les territoires voisins, etc. La ville de Pau porte aujourd'hui un projet fort.

Certaines réalisations sont déjà perceptibles, d'autres verront le jour en 2010 ou dans les prochaines années. Les orientations budgétaires donnent un aperçu précis, réaliste, de l'ambition municipale.

UNE PROJECTION DANS L'AVENIR

L'opération de revitalisation du centre ville (OPAH Renouvellement Urbain) est par exemple un projet au long cours, réfléchi, qui esquisse la ville de demain. D'ici dix ans, pas moins de 127 hectares seront réaménagés, avec une priorité d'intervention sur les 56 hectares du centre-ville : réhabilitation et construction de 850 logements en cœur de ville, réhabilitation d'un couvent en équipement public, création d'environ 150 places de stationnement résidentiel, etc. Le projet de Transports Collectifs en Site Propre (TCSP), adopté en décembre 2009 par la Communauté d'Agglomération, la recomposition du quartier des Halles, le choix d'un développement durable, la revitalisation sociale, touristique, culturelle et économique de la ville, ou encore le projet Porte des Gaves, s'inscrivent dans cette même

logique. Une logique de long terme, où les habitants prennent leur destin en main.

200 MILLIONS D'INVESTISSEMENT EN 4 ANS

Le projet est ambitieux, mais réaliste. Dans la bataille que les territoires se livrent pour attirer habitants, entreprises et touristes, Pau dis-

pose de très nombreux atouts qui ne demandent qu'à être valorisés. Depuis deux ans, la municipalité s'est donné les moyens de ses ambitions. Durant l'année 2009, les efforts consentis pour maîtriser les dépenses de fonctionnement ont porté leurs fruits. Fin 2009, l'encours de la dette est même inférieur à celui de 2008. La capacité d'autofinancement est satisfaisante et permet, cette année encore, de ne pas augmenter les taux de fiscalité. En un mot, dans un contexte économique difficile et incertain, au moment où l'État réduit les ressources des collectivités locales, Pau parvient malgré tout à maintenir le cap et à engager un programme d'investissement exceptionnel de près de 200 millions d'euros d'ici 2014. Un effort sans précédent.

DES OUTILS POUR UNE DÉMOCRATIE LOCALE

Ces derniers mois ont été utiles, à la fois pour assainir les finances et mettre en place les outils du changement : la mutualisation des moyens entre la Ville de Pau et la Communauté d'agglomération, la réorganisation des services de la Ville en cinq pôles complétés par une Mission développement durable et la mise en place d'une nouvelle gestion des

ressources humaines. Une autre gouvernance a également vu le jour, avec la création de six Conseils de quartier, véritables miroirs de la vie quotidienne des Palois qui deviennent co-producteurs des actions sur le terrain, le lancement d'un Conseil local jeunes, l'instauration progressive d'un dialogue rénové avec le milieu associatif local et le choix de nouvelles pratiques municipales (charte des élus,

transmission des sessions du Conseil municipal sur le sites Pau.fr, débats publics, etc.). De surcroît, dès le premier semestre 2010, un espace de concertation appelé Ateliers de la Cité verra le jour, permettant aux habitants et

aux visiteurs de prendre connaissance et de participer à la construction des projets. Autant de bases solides qui permettent aujourd'hui de passer de l'idée au projet, d'entrer de plain pied dans le temps de l'action...

LE TEMPS DE L'ACTION

Issu du travail réalisé depuis 22 mois, le programme pluriannuel d'investissement (PPI) est l'un des points forts des orientations budgétaires 2010. Avec plus de 200 millions d'euros investis jusqu'en 2014, il représente un effort incomparable pour la ville et, surtout, traduit une ambition forte : faire de Pau un cœur d'agglomération rénové et attractif, à l'écoute de ses habitants, qui rayonne au-delà de son territoire. Les actions et les chantiers engagés concernent tous les secteurs de la vie quotidienne : les bâtiments communaux, les maisons des associations et autres locaux associatifs, le patrimoine et la culture, les équipements sportifs, les écoles et les crèches, les espaces publics, la voirie, etc. Tour d'horizon de ce qui va changer.



Une ville solidaire !

Pau tire sa richesse de sa diversité culturelle, historique et sociale. Un projet urbain ne se conçoit pas sans une vision solidaire et une ambition partagée par tous les habitants. C'est pourquoi l'action sociale doit être une priorité.



Dans les orientations budgétaires 2010, cette volonté se traduit d'abord par l'extension des places de crèches (création de 42 places dans la zone Pau Cité Multimédia, mise à l'étude de places supplémentaires dans les crèches municipales existantes et de la rénovation de la structure multi-accueil de la Pépinière) et l'amélioration du service offert par le centre communal d'action sociale.

D'importants travaux sont également prévus pour permettre au complexe Nousté Soureilh d'accueillir le Service de soins infirmiers à domicile, le Centre local d'information et de coordination ainsi que l'Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes, dans lequel seront créées une unité Alzheimer, des salles d'activités de psychomotricité et de kinésithérapie et une salle des familles.

Les logements foyers Beth Ceu et Margalide seront aussi rénovés et le Service d'aide à domicile disposera prochainement d'un système de télégestion des déplacements.



En matière d'habitat social, la Ville participe, aux côtés de l'Agglomération, au programme de logements ANRU, de logements étudiants et aux opérations de logements locatifs sociaux. 288 logements PLUS/PLAI sont ainsi programmés en 2010, auxquels s'ajoutent 227 PLS et 133 logements dans la cadre du projet ANRU du Hameau.

Enfin, la Ville veillera à jouer son rôle dans l'accueil décent des 140 familles de gens du voyage en résidence quasi-permanente sur l'agglomération paloise, en mettant des terrains à disposition des organismes de logement social destinés à la construction des logements nécessaires et procéder ainsi à la fermeture progressive du camp Nobel.

Une ville où il fait bon grandir !

Grandir, c'est fantastique. Grandir ensemble, c'est encore mieux. À cet effet, les orientations budgétaires consacrent une large place à l'éducation, à la jeunesse, au sport, à la culture et à la vie associative. Bientôt, tous les enfants des écoles élémentaires publiques pourront bénéficier d'activités périscolaires visant à les sensibiliser aux différentes formes d'expression artistique. La ferme de la Marquezine sera transformée en espace d'éducation au goût, à la santé alimentaire, et en lieu de promotion des produits du terroir béarnais. Plusieurs chantiers de rénovation seront aussi menés dès 2010 dans les écoles : rénovation des façades du groupe scolaire Bosquet, rénovation de l'ancienne école maternelle du Buisson, déconstruction d'un bâtiment préfabriqué et construction d'un nouveau restaurant scolaire aux lilas, réhabilitation de la façade de l'école Henri IV, etc.

Le sport, en tant qu'outil d'éducation et de citoyenneté, est également partie intégrante du projet municipal. Les animations sportives pendant les vacances scolaires seront généralisées. Les jeunes Palois de 7 à 12 ans seront accueillis tous les mercredis, dans le cadre de l'école multisports, en liaison avec les clubs sportifs locaux. La ville s'impliquera dans les manifestations sportives, par une assistance logistique, et les enfants scolarisés bénéficieront de cycles de découverte sportive.

La politique culturelle n'est pas non plus en reste. Les lieux d'expression et de diffusion seront modernisés, notamment le théâtre Saint-Louis, la scène conventionnée Espaces Pluriels et les locaux de Tam Tam théâtre. Autre nouveauté, l'ouverture d'un nouvel espace d'exposition à la Chapelle de la Persévérance.



Une ville verte !

Le développement durable est l'une des clés de voûte du projet municipal. Il concerne tous les secteurs et joue, à ce titre, un rôle de premier plan dans l'ensemble des politiques publiques. L'Agenda 21 en cours de réalisation sera demain la véritable feuille de route de la Ville pour un développement harmonieux et durable.

Certaines actions sont d'ailleurs déjà sur les rails : clauses sociales et environnementales dans les appels d'offres, intégration de l'éco-gestion dans les manifestations, sensibilisation de tous les agents au développement durable, systématisation de la démarche Haute Qualité Environnementale pour les réhabilitations lourdes et les projets neufs, recrutement d'un économiste de flux, réduction de la consommation énergétique dans les bâtiments communaux, promotion de l'agriculture durable en zone urbaine, etc.



L'année 2010 signe cependant une étape décisive, avec le lancement d'initiatives souvent ambitieuses : mise en place d'un schéma directeur de rénovation des écoles, installation de 35 000 m² de panneaux photovoltaïques sur le parking du Zénith et les bâtiments communaux, projet de chauffage bois du domaine de Sers, réflexion sur la mise en oeuvre d'un réseau de chaleur dans le quartier du Hameau, sur les perspectives de développement de la géothermie basse température, lancement de l'étude du Parc naturel urbain du Gave, développement des transports en commun, etc. L'avenir de Pau se dessine définitivement en vert !



Une ville au quotidien !

L'identité de Pau tient à son histoire, à sa géographie, mais aussi et surtout à ses habitants. L'amélioration du confort quotidien des Paloisi est naturellement, forcément, au coeur du projet de transformation de la ville. Dans le domaine de la voirie, les efforts considérables entrepris en 2009 seront poursuivis pour la réfection des rues et des trottoirs et la rénovation des voies les plus structurantes. Une étude sera également engagée pour optimiser l'éclairage public dans un souci d'économie mais aussi de sécurité des usagers. Le quartier Saragosse sera le premier à bénéficier de ces travaux. L'opération «Faisons Pau Neuve» déjà en place dans le centre-ville pourrait être étendue aux autres quartiers de la ville. Le service « écoute domaine public », créé en 2009 (tél. 0 800 164 000), montera en puissance avec un traitement accéléré des besoins. En matière de sécurité, les effectifs de la police municipale seront triplés au premier trimestre 2010 et les anciens gardes-promenades seront réaffectés en tant qu'agents de surveillance de la voie publique.

Les déplacements, la circulation et le stationnement sont aussi des composantes essentielles de la vie quotidienne. D'importants investissements sont donc prévus, dès 2010, pour améliorer la fluidité des parcours et rendre la ville plus attractive. Outre la création de transports collectifs en site propre, à l'échelle de l'agglomération, la Ville présentera cette an-



née un nouveau plan de circulation cohérent. Des moyens conséquents seront consacrés à la rénovation du funiculaire, des parkings (peinture, éclairage, signalétique, accueil deux roues, etc.). La mise en place d'un nouveau réseau de bus et la mise en circulation d'une navette électrique en centre-ville qui desservira les parkings Beaumont, Bosquet, Halles-République et Verdun.



L'aménagement des Halles : un projet de revitalisation du centre-ville

Une ville rénovée et attractive !

Pau est une ville vivante qui se renouvelle en permanence. Le programme «Coeur de ville» marque un tournant déterminant dans la volonté de doter la ville-centre de l'agglomération d'un centre-ville moderne, vivant et convivial. L'ambition est de restaurer l'attractivité du coeur de ville autour de plusieurs axes majeurs : l'opération de revitalisation appelée OPAH RU, l'embellissement de l'espace public et l'aménagement du quartier des Halles.

LE PROJET «COEUR DE VILLE»



L'OPAH RU concerne près de 127 ha, avec une priorité d'intervention sur les 56 ha du coeur historique. L'opération prévoit notamment la réhabilitation et la production d'environ 850 logements au centre de Pau, la réhabilitation d'un couvent en équipement public, l'aménagement d'espaces publics et la création d'environ 150 places de stationnement résidentiel.

Des études spécifiques seront menées dans les prochains mois pour permettre le lancement des premières opérations.

L'embellissement de l'espace public se traduit quant à lui par la mise en chantier d'opérations d'envergure. Parmi celles-ci, l'aménagement de l'entrée Est de Pau et du secteur Joffre (avec la piétonnisation de la rue Lamothe, l'aménagement de l'axe Daran-Gambetta et de la place Saint Louis de Gonzague, la requalification des places de la République, Marguerite Laborde et du plateau piétonnier de la rue Carnot entre les Halles et le Foirail, l'instauration



Le projet de parc urbain du Hameau

d'une «Charte mobilier urbain» pour permettre un renouvellement progressif et cohérent sur trois ans, la mise en valeur des façades du centre-ville par des aides aux propriétaires volontaires et des opérations de ravalement rendues obligatoires par arrêté municipal.

L'aménagement des Halles est lui aussi un projet majeur de revitalisation du centre-ville mené en concertation avec les commerçants, les associations et clubs sportifs du quartier et les riverains. Les études menées jusqu'à maintenant ont permis d'identifier plusieurs scénarios, de la simple réhabilitation de cet ensemble à la démolition/reconstruction.

LE HAMEAU EN PLEINE RENAISSANCE

Enfin, dans un souci de cohérence, le projet de renouvellement urbain du quartier du Hameau a été profondément remanié de façon à l'inscrire dans une vision urbaine complètement intégrée à celle de la ville et de l'agglomération. Plusieurs opérations devraient voir le jour très rapidement : la création d'une Maison de la montagne, d'un pôle éducatif et culturel, d'un marché de plein air sur le secteur du Hameau, l'achèvement de la requalification des voiries de désenclavement du quartier ainsi que l'aménagement d'un vaste parc urbain qui comprend la réalisation d'un plan d'eau et l'aménagement des berges de l'Ousse. Pau bouge et ça se voit !

Une ville rayonnante !

Pau est la deuxième ville d'Aquitaine. Son histoire, son patrimoine et sa situation privilégiée lui confèrent un héritage précieux et autant d'atouts pour renforcer encore plus son rayonnement et son influence au-delà du Béarn. Un rayonnement à la fois historique, architectural, artistique, culturel et sportif pour faire de Pau la véritable porte des Pyrénées.

UN PATRIMOINE EXCEPTIONNEL

En 2010, la municipalité portera ses efforts sur l'extraordinaire patrimoine de la ville, tant public que privé.

C'est dans ce sens que la ville de Pau a adhéré à la Fondation du Patrimoine et s'est portée candidate au label Ville d'Art et d'Histoire. Dans le même esprit, le Pavillon des Arts pourrait à terme accueillir un futur Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine. D'autres

chantiers sont aussi programmés : la requalification des flèches de l'église St-Jacques, l'inventaire du patrimoine mobilier et immobilier, la poursuite de la démarche engagée sur les Horizons Palois (élagages et rénovation de la balustrade du Boulevard des Pyrénées pour retrouver l'exceptionnelle vue sur les Pyrénées), la mise en lumière du Château de Pau, la réalisation d'un inventaire du patrimoine arboré de la ville, la requalification de la Chapelle de la Persévérance désormais consacrée à des expositions d'œuvres de plasticiens et ouverte aux associations d'amateurs, la restauration de la Fontaine aux enfants, etc.

DES ÉQUIPEMENTS À VALORISER

Les grands équipements sportifs et culturels sont également mis à contribution. En 2009, la municipalité a déjà entrepris de nombreux travaux pour améliorer les équipements sportifs (stade du Hameau, stade Lucien Favre). Pour 2010, les projets s'accéléreront avec notamment la réfection progressive des gymnases Clermont et Albret, la création d'un terrain de football synthétique au stade André Lavie, la rénovation de la salle des Anglais, la mise en conformité du palais des sports et du complexe de pelote qui accueillera les cham-



pionnats du monde à l'automne 2010. La piscine Péguilhan sera elle aussi entièrement rénovée et le choix du site du complexe aquatique sera arrêté d'ici la fin de l'année. Les clubs sportifs de haut niveau (Elan, Section, Pau FC) sont naturellement associés à cette démarche grâce à des conventions d'objectifs ambitieuses.

UN RAYONNEMENT CULTUREL

En parallèle, une nouvelle dynamique culturelle est en train de naître à travers l'achèvement, par la Communauté d'agglomération, du Pôle intercommunal lecture publique et archives (PILPA) et de la future Médiathèque. Le lancement du chantier de l'ESAC à la Miséricorde permettra par ailleurs de doter notre ville, d'ici 2012, d'une structure qualifiante en terme d'enseignement supérieur qui pourrait préfigurer la mise en place d'un Établissement public de coopération culturelle avec Tarbes.

Les Grands événements Pau 2010 illustrent sans doute plus

que tout cette détermination à rayonner bien au-delà de l'agglomération par l'organisation d'une série de temps forts : 400^e anniversaire de la mort d'Henri IV, 200^e anniversaire de l'accession de Bernadotte au trône de Suède, centenaire du passage du Tour de France dans les Pyrénées, Floriales, etc. D'autres événements déjà bien rodés comme Hestivoc, le Carnaval Biarnès, le Concours Complet International 4 étoiles, «Pau fête le livre» ainsi que les manifestations culturelles de l'été s'ajoutent à cette dynamique culturelle sans pareil. Enfin, l'année 2010 sera décisive pour la refondation du Grand Prix de Pau qui doit retrouver sa ferveur populaire et sa notoriété internationale.



Quelques chiffres clés...

200 000 000 €

montant des investissements prévus dans le cadre du PPI jusqu'en 2014.

127 ha

périmètre de l'opération d'aménagement de l'OPAH RU.

35 000 m²

surface qui sera couverte par les panneaux photovoltaïques installés au Zénith et sur les toits des bâtiments communaux.

648

nombre de logements sociaux construits ou rénovés en 2010.

Une ville dynamique !

Le développement économique est une composante essentielle, si ce n'est indispensable, pour renforcer l'attractivité d'une ville. Outre le lancement du projet des Halles, la municipalité souhaite, dès 2010, une meilleure articulation avec l'Office du commerce et de l'artisanat de Pau, en terme d'animations mais également en terme d'observations sur l'évolution du commerce en centre-ville. Une Charte d'urbanisme commercial devrait voir le jour. Les règlements d'occupation du domaine public (marchés, terrasses) seront révisés en prenant en compte les spécificités et les besoins de chaque site, dans un souci d'équité et de meilleure efficacité économique. Une étude de requalification du Parc des Expositions va être lancée et les investissements de modernisation du Palais Beaumont seront poursuivis. Enfin, la Ville approfondira les réflexions en cours sur la transformation de l'Office de tourisme pour aller vers un outil communautaire au service des entreprises du secteur touristique.

La ville du XXI^{ème} siècle

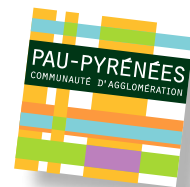
En septembre 2010, un nouveau réseau de bus, avec du vélo en libre service et de l'autopartage sera mis en service.

Un premier pas sur le chemin d'une mobilité nouvelle, sonnante la fin du tout voiture, incompatible avec une ville durable.



Échos de l'agglo

CHANGER SES HABITUDES DE TRANSPORT



Une simulation parmi 4 propositions pour le cours Lyautey

Dès septembre, les habitants de l'agglomération disposeront d'un réseau de bus plus simple, plus efficace. Une première étape avant la création d'une première ligne de transport en site propre (TCSP), soumise à la concertation depuis le 3 février dernier.

Le 11 décembre 2009, le Conseil communautaire a décidé le renouveau des transports urbains et par la même la fin progressive du tout voiture.

Dès septembre, le réseau de bus de l'agglomération Idelis offrira une meilleure couverture du territoire, de meilleures fréquences de passage tout au long de la journée et de l'année. Les lignes Est/Ouest ne passeront plus en centre-ville de Pau et la Gare sera desservie.

S'ajouteront à cela un service de location de vélos et d'autopartage. Sans compter l'extension du périmètre de desserte à Morlaàs, Aressy, Serres-Castet et l'aéroport Pau-Pyrénées.

L'ÈRE DU TOUT VOITURE RÉVOLUE

Plus de 4 déplacements par jour sont effectués en voiture, moins de 4 % en bus. On frôle la saturation du trafic. Le développement des transports en commun constitue une impérieuse nécessité pour réduire les émissions de gaz à effet de serre et améliorer la qualité de vie.

Cela suppose des bus à haut niveau de service (BHNS), plus efficaces que la voiture et une reconfiguration des espaces publics.

UN PROJET CONCERTÉ

C'est le principe de la 1^{ère} ligne de TCSP présentée à la population le 3 février dernier et dans toutes les communes de l'agglomération jusqu'à la fin mars.

Chacun est invité à se prononcer sur l'opportunité du projet, sur les itinéraires envisagés, les modalités de partage de l'espace public et le niveau d'ambition des aménagements. Plus concrètement, il s'agit d'examiner le tracé de la 1^{ère} ligne de 6 km envisagée pour 2013.

Elle relierait l'Hôpital à la Gare de Pau, axe où se concentrent les principaux pôles d'emploi et de population (6 000 passagers par jour).

C'est un véritable pari technique qui suppose des aménagements lourds et un engagement financier important (9 M € par km selon les options retenus après concertation).

Des registres sont à la disposition de tous dans les mairies de l'agglomération.

Le calendrier des réunions de concertation dans les communes sont consultables sur le site internet de la Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées : www.agglo-pau.fr

VIDEO SUR PAU.FR



Pose de la 1^{ère} pierre de la MIDR en présence de Martine Lignières-Cassou Présidente de la Communauté d'Agglomération de Pau-Pyrénées, d'Alain Rousset Président de la Région et de nombreuses personnalités.

VIDEO SUR PAU.FR



Depuis le 1^{er} février les Tunnel et Pont d'Espagne sont rouverts à la circulation dans les 2 sens après 5 mois de travaux.

L'AGGLO FÊTE SES 10 ANS

Un territoire à la fois urbain et rural, 14 communes et quelque 148 920 visages, la Communauté d'agglomération a tout d'une grande ! En 10 ans des projets ont vu le jour, des liens se sont tissés et un sentiment d'appartenance se profile désormais en filigrane des réalisations soutenues par l'intercommunalité.

Une exposition itinérante retracera au cours de l'année les étapes et les grands rendez-vous de notre territoire résolument tourné vers l'avenir.

L'ESPACE RE-SOURCES : TOUT SAVOIR SUR L'HABITAT, LES DÉPLACEMENTS ET L'ÉNERGIE



Prochainement l'espace « Re-Sources », ouvrira ses portes place d'Espagne. Un guichet unique où les usagers peuvent obtenir des informations sur l'habitat, l'énergie et les déplacements.

Un lieu où les habitants de l'agglo sont accompagnés dans leurs démarches pour leur faciliter la vie. Expositions itinérantes et brochures informatives sont à disposition du public. L'accent est mis sur le développement d'attitudes éco-responsables et de nouvelles habitudes à prendre.

HABITAT : présentation des dispositifs consacrés aux soutiens en matière de travaux d'isolation, de rénovation, d'amélioration des logements et sur l'agence immobilière sociale. La personne chargée de l'accueil oriente, si nécessaire, les habitants vers un technicien pour la réalisation du diagnostic énergétique et le montage du dossier. Ces temps de rencontre se font exclusivement sur rendez-vous.

ÉNERGIE : des conseils pratiques et adaptés à vos besoins pour la maîtrise de vos consommations d'énergie, l'utilisation d'énergies re-

nouvelables, les possibilités de financement, de défiscalisation de projets sont proposés.

DÉPLACEMENTS : les différents modes de transport pour se déplacer autrement dans l'agglomération sont exposés. Côté pratique, possibilité d'y acheter des titres de transports pour le bus et dès septembre pour la location de vélo et l'auto-partage.

INFO PRATIQUE

Accueil physique

Guichet bus, vélo, auto-partage : du lundi au vendredi de 8h45 à 18h et le samedi de 9h à 12h.

Accueil habitat et énergie : du lundi au vendredi de 12h à 18h et le samedi de 10h à 13h.

Côté jeunes

LE CONSEIL LOCAL DES JEUNES EN PLACE

La campagne électorale s'est déroulée entre le 20 octobre et le 25 novembre dans les collèges palois. Retrouvez les 29 représentants élus des jeunes Palois (de 11 à 14 ans) officiellement installés le 19 décembre. Ils ont été reçus par Martine Lignières Cassou, Députée-Maire et Olivier Dartigolles, Conseiller municipal délégué à la jeunesse.



Véritable lieu d'apprentissage de l'engagement individuel et collectif, le Conseil local des jeunes est un espace démocratique où les jeunes élus peuvent appréhender la vie de la mairie et concrétiser des projets émanant de leurs camarades, en tenant compte de l'intérêt général. Ainsi participent-ils jusqu'en mars à une douzaine d'ateliers pratiques pour découvrir tous les aspects de la vie municipale.

À l'issue des ateliers, dont un sera consacré à la présentation des services municipaux, les conseillers définiront les différentes commissions de travail qu'ils souhaitent mettre en œuvre.

Ce sera l'objet de la première séance plénière du Conseil Local Jeunes qui se déroulera au printemps, présidée par Martine Lignières-Cassou, Députée-Maire de Pau et/ou Olivier Dartigolles, Conseiller municipal délégué à la jeunesse.

TITULAIRES

Ayla BONA
Anne-Laure CELESTE
Joséphine DESPAUX
Gaëtan HEINZ
Camille IGLESIAS
Alexia LACOME
Emilio LARRIEU
Inès LUBET
Samia MESSAÏL
Thomas MENDIODO
Melissa MONALES
Benoit MOULINIER
Kenny NABO
Pauline REY
Valentin SELLES

SUPPLÉANTS

Eloïse ALVAREZ
Florian ARMARY
Tatiana BONNEMAZOU
Syméon CAMPION
Arthur DECAILLOZ
Emile DELAMARCHE
Maxence KELLER
Ismaël LAGOUBI
Yann LEGUINIO
Yasmina OUASSIF
Mélanie PALAY
Elisa REBELLE
Marie TRECOLLE
Ugo ZATTA

A L'ÉCOLE DU SPORT ET DE LA VIE

Dans le cadre de leur politique éducative et sportive, la Ville de Pau et l'Office Municipal des Sports mettent en place une Ecole Multi Sports. Destinée aux jeunes Palois, cette école permet aux 7-12 ans de découvrir différentes disciplines sportives et ainsi choisir celle qui lui convient le mieux à partir du 10 mars prochain.

Cette école, organisée pendant la période scolaire, est encadrée par des éducateurs brevetés.

Des cycles de 5 séances permettent aux enfants de découvrir plusieurs disciplines avant de s'inscrire éventuellement dans un club pour une pratique choisie et assidue.

Véritable berceau de futurs licenciés des sections sportives paloises, l'EMS contribue à la socialisation des plus jeunes en développant l'esprit d'entraide, l'acceptation et le respect de l'autre.

LES ACTIVITÉS PROPOSÉES :

Badminton, basket-ball, course d'orientation, escrime, futsal, pelote, piscine, rugby, secourisme, tennis, tennis de table, V.T.T....

INFOS PRATIQUES :

Les dossiers d'inscription sont à retirer auprès de la Direction Vie Associative, Sport et Animation de la Ville de Pau de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Coût de l'inscription : 15€ du 10 mars à la fin juin.

Villa Bois-Louis
Stade Philippe Tissé
Avenue Gaston Lacoste
Tél. : 05 59 11 08 14
Email : direction.sports@ville-pau.fr

L'accueil des participants s'effectue au Complexe de Pelote



INSCRIPTIONS SCOLAIRES RENTÉE 2010

Le bulletin de pré-inscription est à retirer en Mairie ou à télécharger sur www.pau.fr. Celui-ci doit être retourné en Mairie dûment afin que la demande d'inscription soit bien prise en compte par le Service Éducation.

Pièces à produire :

- Livret de famille ou copie de l'extrait d'acte de naissance
- Carte d'identité des parents
- Justificatif de domicile récent
- Certificat de radiation en cas de changement d'école

Contact :
Service Éducation
Tél. 05.59.27.85.80

L'ÉCOLE LAPUYADE À LA DÉCOUVERTE D'AMSTERDAM À VÉLO

Un travail réalisé sur le plan de déplacement scolaire autour de l'école Lapuyade a incité, Arnaud Duluc, enseignant, à lancer l'idée d'un voyage à l'étranger sur le thème du développement durable. Amsterdam a été choisie du 12 au 18 avril pour sensibiliser les élèves de CM2 aux problèmes environnementaux. Des déplacements à vélo programmés dans la ville et aux alentours permettront aux élèves de réaliser un reportage qui fera l'objet d'une restitution au retour du voyage. En parallèle, la classe effectuera durant l'année scolaire, un comparatif avec la ville de Pau dans divers domaines : historique, urbanisme, transports... Pour mieux appréhender les choses, ils se déplaceront à vélo de l'école au centre ville de Pau.

Ce voyage dans la capitale des Pays-Bas sera aussi l'occasion de visiter la maison d'Anne Frank, le musée historique de la ville, le consulat de France et de pratiquer le canoë-kayak dans la campagne environnante.

Côté culture

UN ESPACE DÉVOLU À L'ART AMATEUR



Le 12 février la Chapelle de la Persévérance a été inaugurée pour accueillir l'art amateur.

Depuis de nombreuses années, le Pavillon des Arts était à la disposition des artistes amateurs locaux. Une réflexion s'est engagée en janvier 2009 avec l'ensemble des acteurs afin de trouver de nouveaux lieux d'exposition dans la cité.

La ville de Pau a ainsi décidé de restaurer la Chapelle de la Persévérance au Presbytère Saint-Martin, dont l'implantation au coeur historique de Pau, à proximité du Château et du boulevard des Pyrénées en fait un lieu d'exposition idéalement situé.

VIDEO SUR PAU.FR

Ce très bel hôtel particulier du XVIIIème siècle déploie son architecture béarnaise caractéristique du siècle des Lumières : façade ordonnancée, simple, sobre, hautes fenêtres et toit d'ardoises aux pentes si particulières de la région.

La restauration du site et sa mise en lumière ont permis de révéler les éléments de décor d'origine comme les pilastres, les corbeaux ou les corniches.

Désormais, la Chapelle de la Persévérance a retrouvé son charme d'antan et recèle toutes les conditions pour la mise en valeur des créations qui y seront exposées.

Renseignements :
Service Culturel de la Ville de Pau
05 59 27 85 80

EMERGENCE... ET LE RÉSEAU SOUTERRAIN FAIT SURFACE



Séverine Hubard fait partie des quatre lauréats sélectionnés pour la réalisation d'oeuvres d'art dans l'espace public, sur le territoire de la Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées. Après Jurançon et Billère, le quartier Dufau-Tourasse accueille à son tour une artiste.

Dans le square de l'avenue Rhin et Danube, l'artiste a imaginé une sculpture constituée d'un réseau orthogonal de tuyaux imbriqués les uns aux autres, qui semblent émerger d'un monde souterrain. Ils rappellent ceux qui sont enfouis sous nos pieds et dans lesquels circulent l'eau potable (bleu), les eaux usées (rouge) et les eaux pluviales (noir).

A la frontière de la sculpture et de l'architecture, Séverine Hubard privilégie l'espace urbain comme terrain de jeu. Ses oeuvres, réalisées à partir de matériaux bruts ou de récupération, prennent une toute autre dimension et se révèlent avec force.

Dès lors, l'oeuvre devient une invitation à un moment de flânerie, de repos, de jeu. Libre à chacun d'inventer de multiples façons de se l'approprier jusqu'en novembre 2011.

Plus d'informations :
Pôle Culturel Intercommunal - Billère
Tél. : 05 59 72 25 85



ARCHIVES ET PATRIMOINE DÉMÉNAGENT À L'USINE DES TRAMWAYS

Les services communautaires des Archives et du Patrimoine de la Bibliothèque intercommunale Pau-Pyrénées, située square Paul Lafond, sont actuellement fermés afin de préparer leur déménagement à l'usine des tramways (PILPA) où le public sera accueilli dans de nouveaux locaux dès le printemps.

Cette opération nécessite près de 2 mois, afin de déménager les 6,4 km de documents.

Un inventaire topographique rend le prêt impossible, une fois les ouvrages conditionnés manuellement boîte par boîte.

Toutefois, le public peut contacter le service et s'assurer de l'éventuelle disponibilité d'un ouvrage.

Pour contacter les services :
05 59 27 27 70 (Archives)
et 05 59 27 15 72 (Patrimoine)
<http://archives.agglo-pau.fr>

20^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE LA CHORALE LARTIGUE

Au mois d'octobre dernier, la chorale de Lartigue a soufflé sa 20^{ème} bougie. A l'occasion de cette petite fête, Charles Triep-Capdeville, son fondateur et chef de chœur, a reçu des mains d'André Duchateau, premier adjoint, la médaille d'Or de la ville de Pau. « Lartigue qui chante » réunit tous les mardis soir (17h), en répétition, une soixantaine de personnes. Une vingtaine d'hommes, issus de cette chorale, forment un groupe complémentaire appelé « lous de l'Artigue ». Ces deux formations participent régulièrement à des rassemblements de chorales et organisent chaque année à Lons, les Chorégies. Une journée durant laquelle les chanteurs de Lartigue accueillent des chœurs voisins venus du Béarn, du Pays Basque et des Landes pour partager leur passion.

En savoir plus :
Comité Lartigue, place J-B Bareille
tel : 05 59 62 26 76

13 MARS : PORTES OUVERTES À L'ESAC

Le samedi 13 mars, l'École des Arts et de la Communication de Pau accueillera, en collaboration avec l'École de Tarbes, les étudiants qui souhaitent s'orienter vers les métiers du design graphique et du multimedia.

Seul établissement public dans la région du quart sud-ouest de la France à préparer spécifiquement ses disciplines, l'ESAC dispense les enseignements conduisant à la délivrance de 3 diplômes obéissant à la structuration des diplômes européens.

Renseignements :
Tél. : 05 59 02 20 06
www.esac-pau.fr

Côté sports

RÉHABILITATION DE LA PISCINE PÉGUILHAN

A compter du deuxième semestre 2010 et pendant environ huit mois, la piscine Péguilhan sera fermée au public en raison de travaux.

En effet, cette structure dont la construction date de 1988, va connaître une réhabilitation totale : du hall d'accueil et des vestiaires, la réfection de son isolement afin de la rendre moins énergivore, la mise en place de panneaux photovoltaïques servant à chauffer les douches, la construction d'un local pour le personnel, l'installation d'une ventilation traitant l'air et d'un nouveau système de traite-

ment du chlore par UV, la mise en conformité de l'accessibilité pour les personnes handicapées. Ce projet discuté en comité de pilotage a été ensuite présenté aux associations utilisatrices. Une démarche participative qui fut particulièrement appréciée.

Coût total de l'opération : 2 021 359,60 € TTC.

Par ailleurs, à l'heure où nous bouclons le magazine, deux sites sont encore en lice pour la création du futur stade nautique.



Le projet de la piscine Péguilhan

LES SPORTIFS PALOIS HONORÉS PAR L'OMS

L'Office municipal des sports a récompensé 150 sportifs palois qui se sont distingués en 2009. Tony Estanguet décroche la palme tandis que Delphine Lucas est sacrée chez les Espoirs.



La cérémonie qui s'est tenue sous le hall VIP du stade du Hameau, en présence de Martine Lignières-Cassou, Députée-Maire de Pau, et de Frédéric Fauthoux, adjoint au sport, a réuni près de 400 personnes.

Une soirée placée sous le signe de la convivialité au cours de laquelle Denis Badie, président de l'OMS, a remercié chaleureusement les bénévoles qui travaillent au sein des clubs. L'occasion aussi de faire tomber les frontières entre les sportifs amateurs et professionnels afin de leur permettre de mieux se connaître.

TONY CHAMPION DES CHAMPIONS

Désigné par un vote des lecteurs réalisé en partenariat avec la presse locale, le titre de champion toutes catégories revient à Tony Estanguet. Le canoïste palois se voit ainsi

récompensé de son formidable retour au premier plan qui lui a permis de décrocher le titre mondial en Espagne. Dans la catégorie Espoirs, la sprinteuse Delphine Luna s'est imposée.

UN ESPOIR DU SPRINT FRANÇAIS

Cette jeune cadette, championne de France sur 100 m et 300 m et championne du monde scolaire sur la distance phare de l'athlétisme, licenciée au CUP, souhaite désormais se consacrer au 400 m haies dans l'optique d'intégrer l'équipe de France. Aux côtés des athlètes, les bénévoles qui œuvrent sans compter avec passion au sein des clubs ont aussi eu droit à leur moment de gloire. A l'issue d'un tirage au sort, trois d'entre eux furent récompensés : Manuel Pina (Union sportive portugaise de Pau), Joseph Sousbielle-Clos (Pau Nousty Sports) et Laurent Pécastaing (Section Paloise pelote basque).

DES NOUVEAUTÉS PROGRAMMÉES

Une première cérémonie particulièrement réussie que l'OMS renouvellera dès l'année prochaine. Les organisateurs prévoient quelques améliorations notamment au niveau des trophées en les étendant à trois dirigeants, entraîneurs et arbitres. Le principe de la récompense identique, offerte tant au professionnel qu'à l'amateur sera reconduit car il a rapporté tous les suffrages.

REMISE EN FORME DES STRUCTURES SPORTIVES

La rénovation des équipements se poursuit :

Stade André Lavie : création d'un terrain synthétique du mois de mars à juillet. Coût 774 000 € TTC.

Salle des Anglais : rénovation des vestiaires, 300 000 € TTC et rénovation intérieure, 415 000 € TTC. Travaux prévus de mai à novembre.

Gymnases Jeanne d'Albret, Jean-Paul Toulet et André Lavie : rénovation des structures en bois, 491 000 € TTC. Travaux échelonnés sur l'année 2010.

Gymnase Jean Sarrailh : rénovation générale de mai 2010 à février 2011, 224 000 € TTC.

Salle Laussat : aménagement de vestiaires et douches dans le courant du premier trimestre, 200 000 € TTC.

Salle du Hédas : crédit d'étude pour la rénovation des vestiaires, 30 000 € TTC.

DE L'EAU CHAUDE ET DU CHAUFFAGE AU GYMNASSE CLERMONT

La villa Clermont située à côté du gymnase hébergeait la chaudière alimentant celui-ci. Du fait de sa vente, ce bâtiment a été privé d'eau chaude et de chauffage le temps du lancement d'un marché pour l'installation d'une nouvelle chaudière et des aménagements nécessaires. Basketteurs et autres utilisateurs de la salle pourront bénéficier de tout le confort attendu mi-mars.

Par ailleurs, un crédit d'étude d'un montant de 100 000 € TTC a été voté par le Conseil municipal pour une rénovation générale.

L'OMS PREND SES NOUVEAUX QUARTIERS

L'Office Municipal des Sports a quitté son bureau de la Villa Tissier pour rejoindre un espace plus adapté à ses missions, situé au Complexe de pelote.

Cette association qui existe depuis une trentaine d'années sur Pau regroupe des clubs et des associations sportives de la ville, soient 125 clubs adhérents.

OMS :
458 boulevard du Cami-Salié
05 59 60 83 61
oms@ville-pau.fr

Proche de vous

PORTAGE DES REPAS : LA QUALITÉ DE RETOUR



Un lien social indispensable

Depuis le 1^{er} décembre 2009, les repas livrés au domicile des personnes âgées et handicapées sont de nouveau confectionnés par la cuisine communautaire.

Potage trop clair, légumes sans saveur, viande dure et filandreuse et présentation laissant à désirer, tel était le bilan établi par l'enquête menée l'hiver dernier auprès des bénéficiaires. Un constat qui corroborait la désaffection constatée puisque 20 % des personnes s'étaient désengagées. Aussi, à l'issue de l'année de contrat, durant laquelle le service fut assuré par un prestataire extérieur, la Mairie a repris cette compétence et confié la confection des repas à la cuisine communautaire.

PLUSIEURS MENUS AU CHOIX

Depuis début décembre, le phénomène s'est inversé et les gens reviennent en nombre. Plus de 1600 personnes sont désormais servies et

le chiffre ne cesse de croître. Quatre menus sont proposés quotidiennement : celui du jour, un sans sel, un sans sucre, un sans porc. Les repas sont livrés le matin du lundi au vendredi, les plateaux du week-end le vendredi après-midi. Plusieurs choix sont possibles : hebdomadaire ou à la carte. Les employés assurant la livraison des repas font aussi office de lien social indispensable entre les personnes en situation d'isolement et l'extérieur.

Prix maximum des repas : 9,45 €
(tarifs adaptés en fonction des revenus)

Accueil physique au CCAS : de 8h à 11h30
et de 13h30 à 16h
1 place Samuel de Lestapis 64000 Pau

Accueil téléphonique : de 9h à 16h
05 59 30 83 42
mail : repas.domicile@ville-pau.fr

DU DRIBBLE AUX MÉTIERS DU SPORT

Dans le cadre de leur convention d'objectif, les clubs pro de Pau doivent réaliser des actions d'implication citoyenne.

L'Elan BPIO organisera ainsi le mercredi 10 mars prochain, la 1^{ère} édition de « Cercle Elan Entreprises » au Palais des Sports.

Cette opération est destinée aux personnes à la recherche d'un emploi, d'une orientation, d'une qualification ou d'informations concernant des entreprises de la région, mais aussi aux familles qui souhaitent obtenir des renseignements sur les différentes filières de formation de la région.

Renseignements :
Elan Béarnais Pau Lacq Orthez
05 59 80 01 22



INSCRIPTION AU PANIER GOURMAND DE NOËL 2010

Les Seniors palois ont désormais le choix entre un panier gourmand de Noël et le repas du Nouvel An.

Pour bénéficier du panier gourmand, il est impératif de s'inscrire auprès du Service Animation 3^{ème} âge avant le 30 avril. Pensez à vous munir de votre carte d'identité (personne seule) ou du livret de famille et d'un justificatif récent de domicile.

Les inscriptions au déjeuner-spectacle de janvier 2011 se feront à partir de la mi-octobre.

Inscriptions du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h
Service Animation 3^{ème} Age
Bureau 309 - 3^{ème} étage
Complexe de la République
Tél. : 05 59 27 83 70

BERLIOZ À COEUR OUVERT



Recueillir la mémoire du quartier pour en faire un livre, tel était le projet depuis longtemps dans les cartons de la MJC Berlioz. De l'idée à la réalité, le pas vient d'être franchi. La sortie de l'ouvrage est prévue pour la prochaine édition de Pau Fête le Livre.

Ce livre, véritable aventure collective, raconte l'histoire d'un quartier et de ses habitants entre tranches de vies et témoignages.

« C'est aussi celui du développement d'une ville et de l'évolution d'une époque » souligne Geneviève Blaise, chargée de la rédaction.

Entre habitants, commerçants, architectes urbanistes, personnalités politiques et institutions du secteur, Geneviève a déjà réalisé une cinquantaine d'entretiens individuels ou en groupes.

« Cette aventure au cœur du quartier est passionnante. Petite ville, ce quartier génère la vie et quoiqu'il arrive, les habitants parviennent à trouver un aspect positif aux choses » reprend Geneviève, sans pour autant faire preuve d'angélisme.

Berlioz, fourmière de gens d'ici et d'ailleurs, se livre donc cet automne. L'ouvrage sera illustré par des photos de Didier Sorbé et complété par des articles sur l'art dans la rue d'Hélène Saule Sorbé.

En terme d'animation, Pau n'est jamais en reste. Mais en cette année 2010, la ville a plus particulièrement rendez-vous avec son histoire et son futur avec une série de cinq temps forts.

Cinq rendez-vous culturels et sportifs qui vont donner lieu à un foisonnement de manifestations et évènements portés par plusieurs acteurs : Henri IV, 100 ans du passage du Tour de France, 200^{ème} anniversaire de l'élection de Bernadotte au trône de Suède, Mondial de pelote et Floriales nationales. Autant de moments propices à l'expression des associations et au rassemblement.

Premier évènement au calendrier : la commémoration de la mort du roi Henri, qui bénéficie 400 ans après son assassinat d'une empathie forte auprès des Palois et des Français dans leur ensemble.

PEINTURES INÉDITES AU CHÂTEAU POUR UNE EXPOSITION D'ENVERGURE



Paul Mironneau,
le Directeur du Musée national du château

Pour commémorer l'assassinat d'Henri IV, du 1 avril au 30 juin, le château de Pau accueille une exposition internationale commandée par le grand-duc de Toscane en 1610. Tour d'horizon avec Paul Mironneau le Directeur du château.

Qu'est ce qui fait l'intérêt de cette exposition ?

Elle nous renvoie à la Florence des Médicis en 1610, très brillante artistiquement et politiquement puisqu'elle donne une reine à la France, Marie de Médicis, qui assume la régence. Il s'agit de grandes peintures exécutées juste après la mort du roi sur l'ordre du grand-duc de Toscane pour honorer sa mémoire. Cette exposition est intitulée « Paris vaut bien une messe » en référence à la célèbre phrase d'Henri IV lors de sa conversion en 1593. Pour les Médicis, le pouvoir qu'ils avaient acquis à Paris valait aussi une grande cérémonie en l'honneur d'Henri IV au cours de laquelle ces 19 peintures ont été exposées.

Permet-elle d'engager une réflexion sur l'importance du règne d'Henri IV ?

Oui, puisque ces peintures réalisées peu de temps après la mort du roi montrent qu'il y avait un besoin réel en Italie et ailleurs de

revenir sur l'ensemble de son règne. C'est un cycle biographique qui va de la naissance d'Henri IV à son entrée dans la légende. Elle retrace le destin d'un homme hors du commun.

Henri IV a fait preuve d'un grand esprit d'ouverture. Peut-il être considéré comme un précurseur de la démocratie ?

Ce n'est pas un précurseur direct de la démocratie. En revanche, à sa façon, il a préparé sa voie en fondant un état centralisé sans lequel aucune démocratie moderne n'aurait pu être possible plus tard. C'était un roi d'ouverture, qui pour consolider son pouvoir royal, n'a pas hésité à faire appel à des talents de tous horizons en leur ouvrant les portes de la monarchie. Enfin, je pense que la popularité d'Henri IV est due à sa façon de véhiculer son image et à sa manière de manier le verbe. Une image développée par des artistes de grande qualité et un verbe qui lui permettait de réagir à toute situation, le définissant comme un véritable animal politique.

LE CHÂTEAU DE PAU EN LUMIÈRE

S'appuyant sur les commémorations relatives à Henri IV, la ville de Pau a souhaité redonner sa véritable dimension au château de Pau, emblème de la ville et plus largement du département avec un programme d'éclairage ambitieux (1,5 M euros).

A partir du 14 mai prochain, habitants et touristes pourront ainsi découvrir l'édifice sous de nouveaux atours à la nuit tombée.

UN SPECTACLE ÉVÈNEMENT

Pour célébrer Henri IV et valoriser ce lieu restauré, un parcours spectacle nocturne mêlant projections sur les façades, jeux de lumières et d'ombre, scénographies, a été spécialement conçu par l'agence Skertzto, connue pour ses créations lumineuses au Château de Chambord et à Angers notamment.

Vingt représentations permettront ainsi de plonger dans l'histoire, du Moyen Age à la Renaissance sous toutes ses formes. L'avènement d'Henri, né au château, sera bien entendu évoqué dans la cour de ce dernier. Mais plus qu'une reconstitution historique exhaustive, ce spectacle se veut une évocation poétique et symbolique, à l'image de son titre

« La lune avec les dents », écho au dernier vers d'une chanson dédiée au Bon roi .

UNE MISE EN LUMIÈRE PÉRENNE

Au-delà de cette mise en lumière événementielle, le château de Pau sera magnifié chaque soir de la tombée de la nuit à 2h du matin grâce à des lumières et des projections d'images qui épouseront le rythme de vie nocturne de la cité.

ESTHÉTIQUE ET ÉCOLOGIQUE

L'éclairage nocturne du château, vieux de 30 ans, ne répondait plus aux normes et était largement énergivore. Les techniques mises en oeuvre pour le nouvel éclairage prennent en considération ce volet ainsi que les contraintes en matière de pollution visuelle nocturne.



Spectacle gratuit proposé par la Ville de Pau en partenariat avec le Musée National du Château de Pau
Première : vendredi 14 mai 2010
Tous les samedis du 22 mai au 28 août
les samedis 25 sept., 9 oct., 13 nov. et 11 décembre

MOBILISATION POUR LA CARAVANE DU TOUR

A l'occasion du 100^{ème} passage du Tour de France dans les Pyrénées, Pau va accueillir l'épreuve les 20, 21 et 22 juillet. Lors de la journée de repos du mercredi 21, la ville va créer un événement festif. Elle a confié à la MJC Berlioz le pilotage de cette opération qui consistera à reproduire une caravane publicitaire dans un style déjanté. Pour compléter cette initiative associative, la troupe de théâtre de rue « Generik Vapeur » proposera son spectacle intitulé « Jamais 203 » sur le thème du Tour de France. Ces défilés impliqueront entre 200 et 300 bénévoles à titre individuel ou associatif. Les ateliers de construction des véhicules anciens et des accessoires seront ouverts à partir du 23 février à Berlioz.

Toutes les personnes ayant des idées ou souhaitant apporter leur savoir-faire sont les bienvenues.

Contact : MJC Berlioz 05 47 41 19 26 ou service culturel de la Mairie 05 59 27 85 80.



Les orientations budgétaires 2010 s'inscrivent dans un contexte de crise : crise économique et sociale, loin d'être terminée ; crise des finances publiques, le niveau d'endettement du pays, qui s'est accéléré ces dernières années, appelant tôt ou tard des mesures d'assainissement qui auront des effets sur les finances des collectivités locales ; crise de la décentralisation, avec la réforme territoriale et la suppression de la taxe professionnelle, toute deux marquant une politique centralisatrice.

On aurait pu espérer que la mutualisation des services (qui pose des problèmes) aurait au moins eu un avantage : celui de faire baisser les dépenses de fonctionnement (environ 75% des dépenses, un niveau structurellement fort qui « plombe » l'ensemble du budget). En principe la mutualisation a pour but de réaliser des économies d'échelles, des réductions de coût : il n'en est rien !

Les projections 2010/2015 montrent que notre capacité d'autofinancement se dégrade fortement, notre capacité d'investissement se réduit au fil des ans.

Le plan pluriannuel d'investissement comprend deux phases :

jusqu'en 2013, investissements soutenus, mais financés principalement par l'emprunt. On rattrape, un peu, le retard considérable pris ces dernières années, notamment en matière de voirie.

A partir de 2014, la diminution très forte de la capacité d'autofinancement met la ville dans une situation financière difficile. Si on veut garder un ratio de désendettement raisonnable, la capacité d'investissement tombe à environ 16 M€ par an, jusqu'en 2020, ce qui ne permet même pas d'assurer l'entretien et la réfection du patrimoine communal.

Que reste-t-il alors pour les investissements de développement ? Rien, ou presque rien. Ceci est très préoccupant car c'est à partir d'investissement judicieux et cohérents qu'on peut redonner du dynamisme à la ville.

Cette faible capacité d'investissement devrait nous conduire à regarder vers la Communauté d'Agglomération. Non pour demander à la CDA de faire des investissements à notre place, mais pour partager et mettre en commun certains équipements.

Nous sommes convaincus que la mutualisation des investissements est beaucoup plus pertinente et efficace que la mutualisation des services.

On peut regretter que certains investissements récents ou en cours ne soient pas faits dans le cadre de l'agglomération, il est dommage de tomber dans les mêmes erreurs qu'avant. Par exemple l'ESAC : c'était une très belle occasion de repenser la question en termes nouveaux, et de se tourner vers la CDA. Or seule la ville de Pau supportera et le coût de fonctionnement élevé, et l'investissement très lourd (env. 12 M€). Autre exemple, on prévoit la construction d'un bassin aquatique qui sera un investissement lourd. Pau se lance seule dans ce projet, alors que Billère vient de rénover sa piscine et que Lons dispose d'un centre nautique important. Le tout sans une concertation au niveau de l'agglomération pour optimiser et mutualiser au mieux ces équipements.

Nous croyons au contraire que le temps est venu de donner à la CDA une direction et un souffle nouveau. Elle doit se recentrer sur le développement économique et l'emploi, autour de projets ambitieux et cohérents. Il faut modifier les règles, faire bouger les lignes et donner une forte impulsion qui sera profitable pour toutes les communes.

C'est le rôle des politiques de ne pas se contenter de gérer l'existant, mais de dessiner les contours nouveaux et d'inventer des chemins neufs.

Pau Confiance

POUR UN BUDGET AMBITIEUX

Le budget d'une ville doit se gérer comme celui d'une entreprise, c'est-à-dire à moyen et long terme.

Il faut arrêter avec la méthode qui consiste à décider des projets puis d'adapter les impôts pour les financer. Aujourd'hui nous devons maîtriser les budgets d'investissements et de fonctionnement.

Ce n'est que de cette manière que nous pourrions nous donner les moyens d'une politique ambitieuse pour notre ville.

Pour les 4 années qui nous séparent des prochaines élections municipales, il est impératif de redonner à Pau de la vie et de l'ambition afin qu'elle redevienne la ville que tout le monde nous enviait.

Nos investissements doivent en priorité aller vers l'économie qui est créatrice d'emploi, et vers l'aménagement du centre ville, sans oublier les infrastructures (voirie, piscine, bâtiments communaux, école etc.)

Sachez que nous serons toujours vigilants afin que notre ville que nous aimons se développe.

« Pau Avant Tout »

Agenda

>CONCERTS SPECTACLES

ROSE

Samedi 20 février à 20h30
Palais Beaumont
Renseignement : 05 59 82 93 97
www.acp-concert.com

CARMEN MARIA VEGA

Judi 11 mars à 20h30
Palais Beaumont
Renseignement : 05 59 82 93 97
www.acp-concert.com

PING PONG VIDEO # 9

Une programmation de François Loustau et Ibaï Hemandorena
Mardi 16 mars à 19h
Auditorium du conservatoire musique et danse
Entrée libre
Réservation conseillée : 05 59 72 25 85

LES FRÈRES BROTHERS

Judi 1er, vendredi 2 et samedi 3 avril à 20h30
Théâtre du Monte-charge
Renseignement : 05 59 27 74 91
www.theatre-montecharge.com

THE CRANBERRIES

Mardi 6 avril à 20h
Zénith de Pau
Renseignement : 05 59 80 77 50
http://www.zenith-pau.fr

>CONFÉRENCES

PRÉSENTÉES PAR L'UTLA

Renseignement : 05 59 30 45 07
http://www.pau.fr/utla
Amphi A – Faculté des Sciences à 17h30

« LES BOURIATES PEUPLE CAVALIER DE SIBÉRIE »

Par Charlotte Marchina, anthropologue (en collaboration avec l'association France-Russie)
Vendredi 19 février

« HENRI DUNANT ET L'HISTOIRE DE LA CROIX-ROUGE »

Par Jean-Pierre Ryf, avocat et écrivain
Vendredi 5 mars

« SCHULMANN »

Par Frédéric Morando, directeur artistique délégué de l'Orchestre de Pau Pays de Béarn
Vendredi 12 mars

« L'ART DU VITRAIL »

Par Blandine Strauss, maître-verrier
Vendredi 19 mars

« HISTOIRE DES PYRÉNÉES »

Par Jean-François Soulet, professeur des Universités à Toulouse (en partenariat avec les Amis du Parc)
Vendredi 26 mars

PRÉSENTÉES PAR L'ESAC

Renseignement : 05 59 02 20 06
www.esacpau.fr
Ecole Supérieure des Arts et de la Communication à 18h30

« PAYSAGE ET POLITIQUE »

Par Evelyne Toussaint, professeur d'histoire de l'art et d'esthétique à l'UPPA
Judi 11 mars

CONFÉRENCE SUR LE PAYSAGE

Par Teresa Luesma, directrice du Centro des Arte y de Paisaje à Huesca
Judi 18 mars

CONFÉRENCE SUR LE PAYSAGE

Par Federico Nicolao, technicien de l'art, professeur d'esthétique à l'Ecole Supérieure d'Art et de Céramique de Tarbes
Judi 25 mars

>DANSE

PRÉSENTÉE PAR ESPACES PLURIELS

Renseignements : 05 59 84 11 93
www.espacespluriels.fr

P.O.M.P.E.I.

2ème fouille : Presque Oubliées Mais Peut-Être Immortelles
Caterina Sagna – Cie Caterina Sagna
Théâtre Saragosse
Mardi 13 et mercredi 14 avril à 20h30

>EXPOSITIONS

SALLE NOUSTE HENRIC

SCULPTURE SUR MÉTAL
PAR PATRICE BUENO
du 22 au 28 février

PEINTURES ET AQUARELLES
PAR MADAME PEYRELASSE
Du 8 au 14 mars

AQUARELLES PAR
FRANÇOIS RENAULT
du 15 au 28 mars

GALERIE SAGACE / ESAC

Renseignements : 05 59 02 20 06
www.esac-pau.fr
ESAC de Pau

OEUVRES DE YAZID OULAB

Jusqu'au vendredi 26 mars

OEUVRES D'ISIDRO FERRER

Du jeudi 8 avril au vendredi 21 mai

MUSÉE NATIONAL DU CHÂTEAU DE PAU

Renseignements : 05 59 82 38 00
www.musee-chateau-pau.fr

« PARIS VAUT BIEN UNE MESSE ! »

1610 : hommage des Médicis à Henri IV, roi de France et de Navarre
Peintures
Du jeudi 1er avril au mercredi 30 juin
Vernissage le 31 mars

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE PAU

PICASSO : ARTE Y ARENA
du 25 mars au 17 mai
Renseignements : 05 59 27 33 02

>JEUNE PUBLIC

LES BEAUX DIMANCHES DU CHÂTEAU DE PAU

Renseignements et inscriptions : 05 59 82 38 02

« LE VASE ENCHANTÉ »

Jeu découverte à partir de 6 ans
Dimanche 14 février à 14h30

« HENRI ET SON CHEVAL »

Jeu puzzle à partir de 3 ans
Dimanche 14 février à 15h45

« EN AVANT LA MUSIQUE »

Jeu découverte à partir de 6 ans
Dimanche 21 février à 14h30

« J'AI PERDU LE LA »

Conte déambulatoire à partir de 3 ans
Dimanche 21 février à 15h45
« LE PANACHE D'HENRI IV »
Jeu découverte à partir de 6 ans
Dimanche 21 mars à 14h30

« DIS-MOI POURQUOI ? »

Conte déambulatoire à partir de 3 ans
Dimanche 21 mars à 15h45

« 7 ERREURS POUR 7 ENFANTS »

Jeu découverte à partir de 6 ans
Dimanche 28 mars à 14h30

« FAIT DIVERS À L'HEURE D'ÉTÉ »

Conte déambulatoire à partir de 3 ans
Dimanche 28 mars à 15h45

« AUPRÈS DE MON ARBRE »

Jeu découverte à partir de 6 ans
Dimanche 11 avril à 14h30

« ES-TU LE VASE MAGIQUE ? »

Conte déambulatoire à partir de 3 ans
Dimanche 11 avril à 15h45

« LA MYSTÉRIEUSE ÉPÉE D'HENRI »

Jeu découverte à partir de 6 ans (dans les salles de l'exposition temporaire)
Dimanche 18 avril à 14h30

« DIS-MOI POURQUOI ? »

Conte déambulatoire à partir de 3 ans
Dimanche 18 avril à 15h45

RÉSEAU DES MÉDIATHÈQUES

Renseignements et programme complet sur
http://mediatheques.agglo-pau.fr

CONTE

« Contes de l'hiver et du froid »

par Jean-Claude Tessier et Nyal Doya à la guitare
Mercredi 17 février à 15h30
Médiathèque La Pépinière

« Même pas peur »

par la conteuse Hélène Palardy
Samedi 20 février à 15h30
Médiathèque Trait d'Union

SCIENCES

Atelier Petits débrouillards : la météo (pour les 7-12 ans)

Mercredi 17 février à 15h30
Médiathèque Trait d'Union

Mercredi 24 février à 11h
Médiathèque Les Allées

MUSIQUE

« Expression et inventions musicales »

De 9 à 12 ans
Stage de création proposé par le GAM
Du mardi 23 février au jeudi 25 février
Renseignements et inscriptions :
05 59 84 22 90
gam.pau@wanadoo.fr
www.gampau.fr

THÉÂTRE

Petitom

De 6 à 36 mois
Présenté par SMALA bleu-théâtre
Espace Jacques Prévert
Dimanches 7 mars et 4 avril à 10h
Réservation indispensable : 05 59 06 24 05

>MUSIQUE

RÉSEAU DES MÉDIATHÈQUES

Renseignements et programme complet sur
http://mediatheques.agglo-pau.fr
« Joue avec le fonds Part.3 »
Samedi 20 février à 17h
Médiathèque Les allées

DÉCOUVERTE DU GROUPE ZAÏKO LANGA LANGA

Samedi 27 février à 14h
Médiathèque Les allées
Zaïko Langa Langa fait résonner sa rumba zairoise de manière cubaine dans le monde entier. 52 min

>MUSIQUE CLASSIQUE

ORCHESTRE DE PAU PAYS DE BÉARN

Renseignements : 05 59 27 27 08

CONCERT SYMPHONIQUE

Antoine Tamestit, alto
Fayçal Karoui, direction

T. Escaich : la barque solaire
B. Bartok : Concerto pour alto
N. Rimski-Korsakov : Shéhérazade

PALAIS BEAUMONT

Judi 8 et vendredi 9 avril à 20h30
Samedi 10 avril à 18h

MUSIQUE DE CHAMBRE

Quatuor Madigliani
Jean-Frédéric Neuburger, piano

J. Haydn : Quatuor Op.77 n°1

C. Debussy : Quatuor

R. Schumann : Quintette pour piano Op. 44

Théâtre Saint-Louis
Dimanche 4 avril à 15h30

>SPORTS PRO

BASKET (PALAIS DES SPORTS)

Renseignements :
http://www.elan-bearnais.fr

ELAN BÉARNAIS PAU LACQ ORTHEZ/ANTIBES

ProB – Retour – 25ème journée
Vendredi 12 mars à 20h

ELAN BÉARNAIS PAU LACQ ORTHEZ/BOURG-EN-BRESSE

ProB – Retour – 27ème journée
Vendredi 26 mars à 20h

ELAN BÉARNAIS PAU LACQ ORTHEZ/BOULAZAC

ProB – Retour – 28ème journée
Vendredi 2 avril à 20h

ELAN BÉARNAIS PAU LACQ ORTHEZ/CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

ProB – Retour – 30ème journée
Vendredi 16 avril à 20h

FOOTBALL (STADE DU HAMEAU)

Renseignements : 05 59 80 22 22

PAU FC/RODEO TLSE

CFA – Retour
Samedi 3 avril à 19h

PAU FC/PSG

CFA – Retour
Samedi 17 avril à 19h

RUGBY
(STADE DU HAMEAU)
Renseignements : 05 59 11 64 64
communication@section-paloise.com

SECTION PALOISE/ OYONNAX
Match retour – journée 25
Samedi 27 ou dimanche 28 mars

SECTION PALOISE/ AIX-EN-PROVENCE
Match retour – journée 28
Samedi 17 ou dimanche 18 avril

>THÉÂTRE

PRÉSENTÉE PAR ESPACES PLURIELS
Renseignements : 05 59 84 11 93
www.espacespluriels.fr

IVANOV
Anton Tchekhov – Philippe Adrien
Théâtre Saragosse
Mercredi 7 et jeudi 8 avril à 20h30

>SANS OUBLIER...

BOULEVARD EN PROMENADE
Dimanches 7 mars et 4 avril
et tous les 1^{ers} dimanches du mois
de 14h à 18h
Boulevard des Pyrénées fermé à la circulation
Nombreuses animations
05 59 27 85 80

SALON DE L'HABITAT
Parc des Expositions de Pau
Du jeudi 11 au dimanche 14 mars
Renseignements : 05 59 40 01 50
contact@parcexpo-pau.com
www.parcexpo-pau.com

FORUM DE L'APPRENTISSAGE
Parc des Expositions
Mercredi 17 mars
Renseignements :
Mission Locale pour les Jeunes Pau-Pyrénées
05 59 98 90 40
mljpau@missionlocalepau.ass.fr

21^{ÈME} FESTIVAL DE LA PETITE ENFANCE
Parc des Expositions de Pau
Du mercredi 17 au dimanche 21 mars

Renseignements : 05 59 40 01 50
contact@parcexpo-pau.com
www.parcexpo-pau.com

24^{ÈME} PYRÉNÉA TRIATHLON
Pau-Rébénacq-Gourette
Dimanche 28 mars
Renseignements : 05 59 27 23 11
www.multimania.com/pyrenea

CULTURAMERICA
18^{ème} festival latino-américain
Du vendredi 19 mars au vendredi 2 avril
Renseignements : 06 30 27 85 29
www.culturamerica.fr

BROCANTE
Parc des Expositions de Pau
Du jeudi 25 au dimanche 28 mars
Renseignements : 05 59 40 01 50
contact@parcexpo-pau.com
www.parcexpo-pau.com

FESTIVAL IMAGE MONTAGNE
Palais Beaumont
Du lundi 5 au samedi 17 avril
Renseignements : 05 59 30 00 06
gala@image-montagne.com

>LES MARCHÉS

HALLS DE PAU
Carreau des producteurs
du lundi au vendredi : 6h – 13h
le samedi : 5h – 13h

Hall des commerçants
du lundi au vendredi : 6h – 13h et 15h30 – 19h30
le samedi : 5h – 14h et 15h30 – 19h30

PLACE DU FOIRAIL
Marché biologique
mercredi et samedi : 7h – 13h

MARCHÉ À LA BROCANTE
lundi et samedi : 9h30 – 12h30
et 14h30 – 18h
dimanche : 10h – 12h30

PLACE DE VERDUN
Marché forain
du lundi au samedi : 8h30 - 13h

PLACE GRAMONT
Marché
dimanche : 8h – 13h

Numéros utiles

Urgences

Gendarmerie : 05 59 82 40 00
Police nationale : 17 ou 05 59 98 22 22
Police municipale : 05 59 82 82 92
Pompier : 18 05 59 80 68 00
SAMU : 15
SOS Médecins : 05 59 62 44 44

Mairie

Place Royale
Standard général : 05 59 27 85 80
mél. : communication@pau.fr

Ecoute Domaine Public : 0 800 164 000
(pour signaler toutes les anomalies constatées sur le domaine public)

Etat civil

4 rue Henri IV
05 59 98 52 63
mél. : etat-civil@ville-pau.fr
de 8h30 à 16h45 du lundi au vendredi

Cartes d'identité et passeports

4 rue Henri IV
05 59 98 52 77
mél. : etat-civil@ville-pau.fr

Service de gestion du cimetière

4 rue Henri IV
05 59 98 52 70

Service des élections

4 rue Henri IV
05 59 98 52 63 poste 7381

Centre Technique municipal Direction de l'Urbanisme et du Patrimoine

22 rue Roger Salengro
05 59 80 74 81
mél. : urbanisme@ville-pau.fr

Point Information Petite Enfance

Relais Assistantes Maternelles
Passage Foch - 4 rue Foch
05 59 27 92 90
mél. : relais.a-maternelle@orange.fr

Centre Communal d'Action Sociale

Place Samuel de Lestapis
05 59 27 54 85

CLIC

(accueil des personnes âgées)
Complexe de la République
8 rue Carnot
05 59 27 83 70
clic@ccas-pau.fr

Office du Tourisme et des Congrès

Place Royale
05 59 27 27 08
otc@tourismepau.fr
www.pau-pyrenees.com

Communauté d'Agglomération Pau-Pyrénées

Place Royale
Standard général : 05 59 11 50 50
www.agglo-pau.fr

Cuisine communautaire

6 rue de l'Artisanat - Jurançon
05 59 05 10 96

Direction opérationnelle des déchets

Service de la collecte
(retrait des sacs de collecte et ordures ménagères)
5 rue Bouilloche
0 820 064 064
www.agglo-pau.fr

Préfecture des Pyrénées-Atlantiques

2 rue Maréchal Joffre
05 59 98 24 24
www.pyrenees-atlantiques.pref.gouv.fr

Conseil général des Pyrénées-Atlantiques

Avenue Jean Biray
05 59 11 46 64
www.cg64.fr



Le Musée des Beau-arts de Pau accueille du 25 mars au 17 mai

PICASSO : ARTE Y ARENA

Une exposition d'oeuvres taurines alimentées par les mythes et rites de la corrida

Ouvert du tous les jours sauf le mardi
de 10h à 12h et de 14h à 18h
Tél. : 05 59 27 33 02

TOUTE L'ACTUALITÉ
DES ANIMATIONS
CULTURELLES
ET SPORTIVES
SUR **PAU.FR**



Pau
Notre ville
magazine municipal

5 et 6 mars

Braderie d'hiver
organisée par l'Office du Commerce
et de l'Artisanat de Pau
au coeur du centre-ville

Du 17 au 21 mars

21^{ème} festival de la Petite Enfance
Parc des Expositions

17 mars

Forum de l'Apprentissage
Parc des Expositions

La Caravane des Couleurs
Dans les rues de Pau

Du 19 mars au 2 avril

Cultur'America
18^{ème} festival latino-américain

28 mars

24^{ème} Pyrénéa Triathlon
Pau – Rébénacq – Gourette

Du 5 au 17 avril

Festival Image Montagne
Palais Beaumont

Tous les 1^{ers} dimanches du mois

Boulevard en promenade
de 14h à 18h
Flânerie déambulatoire
sur le boulevard des Pyrénées